Porównanie tłumaczeń Liczb 13:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dla plemienia Dana Amiel, syn Gemaliego. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Z plemienia Dana — Amiel, syn Gemaliego. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Z pokolenia Dana — Ammiel, syn Gemalliego. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Z pokolenia Józefowego, to jest z potomstwa Manasesowego, Gady, syn Susego. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Z pokolenia Jozef, sceptru Manasse - Gaddi, syna Sus. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | z pokolenia Dana Ammiel, syn Gemalliego; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Z plemienia Dana Ammiel, syn Gemalliego; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | z plemienia Dana Ammiel, syn Gemalliego; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z plemienia Dana - Ammiel, syn Gemalliego; |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Z pokolenia Dana - Ammiel, syn Gemalliego. |
| PEC | Przekład literacki | Tora Pardes Lauder | Z plemienia Dana Amiel, syn Gemaliego.  |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | З племени Дана Аміїл син Ґамалія. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Z pokolenia Dana Ammiel, syn Gemallego. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | z plemienia Dana Ammiel, syn Gemalliego: |